28th December 1956]

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : (*a*) Yes, Sir.

(*b*) An appeal against the acquittal of the accused has been filed in the High Court, Madras.

MR. CHAIRMAN : Questions are over.

[*Note.*—**An asterisk (*) at the commencement of a speech indicates revision by the Member.**]

II.—ANNOUNCEMENTS BY THE HON. CHAIRMAN

(1) MESSAGE FROM THE GOVERNOR.

MR. CHAIRMAN : I have to announce to the House that I have received the following message, dated the 20th December 1956, from the Governor of Madras :—

"In pursuance of Article 207, clause (3) of the Constitution of India, I, A. J. John, Governor of Madras, hereby recommend to the Madras Legislative Council the consideration of the Madras Official Language Bill, 1956, as passed by the Madras Legislative Assembly."

(2) MESSAGE FROM THE ASSEMBLY.

MR. CHAIRMAN : I have also to announce to the House that I have received the following message from the Deputy Speaker, Madras Legislative Assembly, dated the 27th December 1956 :—

"In accordance with rule 114 of the Madras Assembly Rules, I transmit a copy of the Madras Official Language Bill, 1956 (L.A. Bill No. 46 of 1956), as passed by the Assembly on the 27th December 1956 and signed by me, for the concurrence of the Council."

III.—GOVERNMENT BILLS.

(1) THE MADRAS OFFICIAL LANGUAGE BILL, 1956 (L.A. BILL NO. 46 OF 1956).

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : கனம் தலைவர் அவர்களே, I move—

"That the Madras Official Language Bill, 1956 [a] (L.A. Bill No. 46 of 1956), as passed by the Legislative Assembly, be taken into consideration."

இந்த மசோதாவை இந்த சபைமுன் வெகு மகிழ்ச்சியுடன் சமர்ப்பிக்கிறேன். இந்த மசோதாவை இந்த சபைமுன் கொண்டுவரக்கூடிய ஒரு நிலைமை ஏற்பட்டிருக்கிறது என்பதைப் பற்றியே நாம் எல்லோரும் மகிழ்ச்சி அடையவேண்டும். தமிழ் மொழி நம்முடைய தாய் மொழியாகவும், நாட்டு மொழியாகவும் இருந்தாலும்கூட ஒரு காலத்திலே ஆட்சி மொழியாக இருந்திருந்தாலும்கூட, மத்திய காலத்திலே ஏற்பட்ட அடிமை வாழ்வின் காரணமாக அந்த மொழிக்கும் ஒரு அடிமை வாழ்வு ஏற்பட்டுவிட்டது. அரசியாக வீற்றிருப்பதற்குப் பதிலாக பணிப்பெண்ணாக இருந்து பணியாற்றிவரக்கூடிய நிலைமை ஏற்பட்டுவிட்டது. மறுபடியும் அந்த அரசு

[a] Printed as Appendix III on pages 434 and 435 infra.